

# そよ風

2015年  
10～12月号  
No. 98

横浜市港北国際交流ラウンジ KOHOKU INTERNATIONAL LOUNGE

## だれもが気軽に立ち寄れるラウンジに！



特定非営利法人 港北国際交流の会  
理事長 宇井野直さん

創立15年目を迎えての挨拶と今後の抱負を述べていただきました。

横浜市港北国際交流ラウンジは横浜市の委託を受けて、地域ボランティアの「港北国際交流の会」により運営されています。当ラウンジは今年で15年目を迎える事が出来ました。これもひとえにボランティアの皆さんのご支援の賜物と感謝しております。ボランティアの特徴は、設立以来永年に亘り継続して活動している方が多くおられることです。この間、当ラウンジを利用している人数は、年々増加しており、年間延べ人数で約3万人。そのうち2万人が日本人で、1万人が地域に住むいろいろな国の人たちです。その方たちに、日常生活に役立つ身近な情報提供・相談・日本語学習支援（大人、子供に対して）などを行っており、また、地域住民との交流を図り、互いに異なる文化や生活習慣の理解を深めるための様々な国際交流活動をしております。近年、日本への観光客が急速に増加しており、また、2020年には東京オリンピック・パラリンピックを控え、今後、益々国際化が進み、いろいろな国からの訪問者や滞在者の

増加が予想されます。今後も、誰もが、気軽に立ち寄れる港北国際交流ラウンジを自指し、地域に密着し、住民がいろいろな国の人たちと交流を図り、互いの文化、習慣を理解し合い、街で顔を合わせたら、お互いに、挨拶が交わされるような、国際友好・親善に貢献したいと思います。

## 恒例行事 “笑いヨガ” 開催

8月30日、毎年恒例の国際交流イベント“笑いヨガ”が開催されました。笑うことで多くの酸素が自然に体に取り入れられ、血行が良くなり、健康増進・ストレス解消などにも効果があるそうです。田所メアリー・孝さんご夫妻の指導で、皆で「ワッハッハ」と笑って楽しいひと時を過ごしました。



世界を旅した気分になれる♪

## ワクワクまつり

2015.10.11 Sunday

open 9:45 ~ 15:00

会場：大豆戸地域ケアプラザ&港北国際交流ラウンジ



- ▶外国人による日本語劇&日本語スピーチ
  - ▶世界のファッションショー
  - ▶お国紹介・ミニ外国語体験
  - ▶各国料理屋台
- など、楽しいイベントがいっぱい

# がいこくごきょうしつこうし よこがお 外国語教室講師の横顔(No.6)

英会話中級講師 シェリル・D・ジャクソン さん



**ご出身は？**

アメリカのアラバマ州です。

**日本にいつ来られましたか？**

10年前、それまで勤務していたアメリカの銀行のドイツ、バーベンハウゼン支店から日本の座間

基地支店のマネージャーとして転動してきました。

**日本に来る前に、日本の知識はありましたか？**

小さいころに読んだエンサイクロペディア（百科事典）のジャパンのコラムに日本の文化、気候、食べ物、ネオンサイン、大きなビル等、日本の生活が紹介されており、いつか日本へ行きたいとの夢を持っていました。

**来日後の生活はいかがでしたか？**

人々が親切で住みやすかったです。

ボランティアで地域の人に英語を教えていました。

ある時、日本語のスピーチコンテストが有り、出場し、私のスピーチ「夢がかなった」が、優秀賞を頂いたのがいい思い出です。

**地域にとけこんでおられたのですね？**

残念ながら、アメリカの銀行が座間基地支店を閉鎖したためアメリカに帰らなければなりませんでしたが、しかし、5年前に再来日しました。そして、今年の6月まで、フェニックス大学（日本分校）でビジネスマネジメントを教えていました。

**ボランティア活動に熱心だとお聞きしましたが？**

ユニセフに協力し、プライベートで「フレッシュ・ウォーター・フォーライフ」という基金を創設し、ベナンを中心に西アフリカの水問題に取り組んでいます。井戸を掘ったり、汚染水の除去などの活動をしています。他には、教会の牧師をしています。

**初めて日本に来たときの印象は？**

空港に着いて荷物受取所に行ったところ、自分の荷物が無く困っていたら、空港の係員が私達を探しあて、「これはあなたの荷物ではないですか？」と、声をかけてくれました。アメリカなら、まず失くなっていてでしょう。到着そうそう、やはり、日本は安全で親切な国だと感じました。

**日本で不自由されていることはありますか？**

やはり言葉です。2年前から日本語を勉強しています。あとは、サイズの合う服と靴を探す事がとても難しいです。ただ、日本のファッションはとても好きです。

**現在はどちらにお住まいですか？**

神奈川県の大和に住んでいます。

**ラウンジでの授業はいかがですか？**

現在、生徒は22人ですが、雨、雪、台風が来ようが、だれも休みません。皆さん熱心で、教える事がとても楽しいです。クラスが始まった頃に比べると、生徒たちの上達は目を見張るほどです。

**英語上達の秘訣は？**

真面目さと楽しさです。文法にとらわれず、笑顔で、とにかく話す勇気を持つ事です。コミュニケーションが大切です。



## 《受講生の声》

先生は毎回、授業のテーマを準備されるので、内容がいつも新鮮でエキサイティング、生きた英語が楽しく学べます。先生の魅力は何と言っても、その明るさと寛容さにあると思います。全てを優しく受け容れて下さいます。シェリル先生の英会話教室で学べることを幸せに思います。（Y.U）

## ニューカマーだより 外国につながる子供たちのために

### 恒例の七夕飾りをしました

今年も、近所の住民の方から頂いた笹の枝に、願い事を書いた短冊や、折り紙で作った飾り物を結びつけました。

「さんずうができますように」とか「あなとゆきのじょううになりたい」、「ようかいウォッチのソフトがほしい」というのもありました。

このような行事を通して、日本の生活習慣に馴染んでいくことを望んでいます。



## ニューカマー子どもの教室

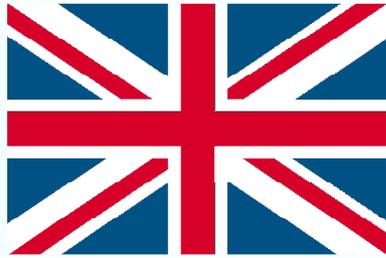
日本語を母語としない小中学生の勉強のお手伝いをします。

土曜日 14:00~16:00 費用:無料



# ラウンジではこんな国の人 日本語を学んでいます(No.6)

リチャード・バックリー さん  
(イギリス コーンウォール州出身)



## 日本にはいつ来られましたか？

2年前に3か月間、その後、今年の3月に再来日しました。

## お仕事は？

神奈川大学で英語を教えています。

## ラウンジにはいつから通ってますか？

3月に来日した時にラウンジの事を知ったのですが、忙しくてなかなかこれず、やっと7月から通い始めました。

## ラウンジの雰囲気はいかがですか？

職業として日本語を教えているのではなく、色々な職業を経験した先生から日本語だけでなく、その経験を学ぶことに魅力を感じました。

## 日本語がとてもお上手ですが、イギリスで学ばれたのですか？

大学では中国語を専攻し、イギリス政府の奨学金で中国、台湾にも留学していました。日本語は大学にいたとき、一学期間勉強していました。

## 趣味は何ですか？

趣味は色々な国の言語を学ぶことです。英語、中国語、インドネシア語、フランス語は教える資格がありますが、他にもドイツ語、スペイン語、イタリア語なども話せますが、日本語は難しいです。

## どんな所が難しいですか？

中国語や英語やほとんどの言語は直接的な言い回しですが、日本語は婉曲的な言い方で会話のレベルが高くてわかりにくいです。例えば、日本人は「ちょっと」という言葉をよく使いますが、イエスカノーかよくわかりません。大学で中国人の留学生も多数いますが、彼らは日本語の上達が早く羨ましく感じます。



## 日本のどんな所に好感がもてますか？

大半の人は、いつも丁寧で感じが良いですね、それと電車の中で大きな声で話している人が少ないのが好きです。時々、フレンドリーじゃない人もいますが、お互いの距離を持って付き合っていると思います。

町の中にゴミがあまり無いのも良いです。各自が環境に責任を持っていると思います。最近ではイギリスもきれいになりましたが、まだ日本のレベルではありません。

ただ、イギリスのビーチはキレイで、鎌倉のビーチに行ったときには失笑してしまいました。

## 日本で行きたい所は？

北海道に行きたいです。世界一の透明度と言われている摩周湖を見たいです。

あとは、ラベンダー畑も見てみたいです。

## 日本で好きな食べ物は？

寿司と牛丼です。牛丼はどこでも食べられるのでとても便利です。

## イギリス料理は懐かしくないですか？

あまり懐かしくありませんが、しいて言えば、故郷コーンウォールのパスティが食べたいです。パスティは餃子のようなもので、ポテト、牛肉、蕪が入っています。

イギリス人は日本人のように食べ物にあまり執着しません。料理ができない人もいます。安くて、早いものを選ぶ傾向があります。日本人は食べ物に恋しているようにみえます。

## 故郷コーンウォールのお勧め

## スポットはどこですか？

地の果ての象徴として知られる、ランズエンドと、そのビーチと私が生まれた町レッドルースです。レッドルースは歴史ある町で、昔の廃炭鉱はユネスコの世界遺産になっています。



# にほんご きょうしつ

ごぜんきょうしつ 午前教室 (10:00~12:00) ・ ・ 水曜日を除く各曜日  
 やかんきょうしつ 夜間教室 (18:30~20:30) ・ ・ 火曜日と木曜日

\* 参加費：1回100円 学期の回数分を一度に支払う  
 \* 保育ありませ (月曜、木曜午前教室)  
 \* 日程は最後のページをご覧ください。なお、都合により変更することがありますので、初めての方などは、必ずラウンジ窓口まで問い合わせてください。

# 10月

# 11月

# 12月

	午前	午後	夜間
1 木	にほんご	英中級 スペイン語	にほんご
2 金	にほんご	韓国語 日本語(専)	
3 土	にほんご	ニューカマー	閉館
4 日	にほんご 日本語(専)	日本語(専) 日ボラ説明会	閉館
5 月	にほんご		
6 火	にほんご	英初級(火)	にほんご
7 水	ドイツ語	英初級(水) ママと英語 フランス語	英カルチャー
8 木	にほんご	英中級 書道	にほんご
9 金	にほんご	日本語(専) 茶道	
10 土	にほんご		閉館
11 日	ワクワクまつり		閉館
12 月			閉館
13 火	にほんご	英初級(火)	にほんご
14 水	ドイツ語	英初級(水) フランス語	英カルチャー
15 木	にほんご	英中級 スペイン語	にほんご
16 金	にほんご	日本語(専) 韓国語	
17 土	にほんご	ニューカマー	閉館
18 日	にほんご 日本語(専)	日本語(専)	閉館
19 月	休	館	日
20 火	にほんご	華道	にほんご
21 水	ドイツ語	ママと英語 フランス語	英カルチャー
22 木	にほんご	スペイン語	にほんご
23 金	にほんご	日本語(専)	
24 土	にほんご	ニューカマー	閉館
25 日	にほんご 日本語(専)	日本語(専)	閉館
26 月	にほんご		
27 火	にほんご	英初級(火)	にほんご
28 水		英初級(水) フランス語	英カルチャー
29 木	にほんご	英中級 スペイン語	にほんご
30 金	にほんご	日本語(専) 韓国語	
31 土		ニューカマー	閉館

	午前	午後	夜間
1 日	にほんご 日本語(専)	日本語(専)	閉館
2 月	にほんご		
3 火			閉館
4 水	ドイツ語	英初級(水) ママと英語 フランス語	英カルチャー
5 木	にほんご	英中級 スペイン語	にほんご
6 金	にほんご	日本語(専) 韓国語	
7 土	にほんご	ニューカマー	閉館
8 日	にほんご 日本語(専)	日本語(専) 日ボラ養成	閉館
9 月	にほんご		
10 火	にほんご	英初級(火)	にほんご
11 水	ドイツ語	英初級(水) フランス語	英カルチャー
12 木	にほんご	英中級 スペイン語 書道	にほんご
13 金	にほんご	日本語(専) 韓国語 茶道	
14 土	にほんご	ニューカマー	閉館
15 日	にほんご	日本語(専) 日ボラ養成	閉館
16 月	休	館	日
17 火	にほんご	華道	にほんご
18 水	ドイツ語	英初級(水) ママと英語 フランス語	英カルチャー
19 木	にほんご	英中級 スペイン語	にほんご
20 金	にほんご	日本語(専) 韓国語	
21 土	にほんご		閉館
22 日	日本語(専)	日本語(専) 日ボラ養成	閉館
23 月			閉館
24 火	にほんご	英初級(火)	にほんご
25 水			
26 木	にほんご		にほんご
27 金	にほんご	日本語(専)	
28 土	にほんご	ニューカマー	閉館
29 日	にほんご 日本語(専)	日本語(専) 日ボラ養成	閉館
30 月	にほんご		

	午前	午後	夜間
1 火	にほんご	英初級(火)	にほんご
2 水	ドイツ語	英初級(水) ママと英語 フランス語	英カルチャー
3 木	にほんご	英中級 スペイン語	にほんご
4 金	にほんご	韓国語	
5 土	にほんご	ニューカマー	閉館
6 日	にほんご	日ボラ養成	閉館
7 月	にほんご		
8 火	にほんご	英初級(火)	にほんご
9 水	ドイツ語	英初級(水) フランス語	英カルチャー
10 木	にほんご	英中級 スペイン語 書道	にほんご
11 金	にほんご	韓国語 茶道	
12 土	にほんご	ニューカマー	閉館
13 日	にほんご		閉館
14 月	にほんご		
15 火		華道	にほんご
16 水	ドイツ語	英初級(水) ママと英語 フランス語	英カルチャー
17 木	にほんご		
18 金		韓国語	
19 土	にほんご	ニューカマー	閉館
20 日	にほんご		閉館
21 月	休	館	日
22 火		英初級(火)	
23 水			閉館
24 木			
25 金			
26 土			閉館
27 日			閉館
28 月			
29 火	休	館	日
30 水	休	館	日
31 木	休	館	日

\* にほんご＝日本語教室  
 \* 日本語(専)＝日本語専門教室  
 \* 英初級＝英会話初級 \* 英中級＝英会話中級  
 \* ママと英語＝ママと一緒に英語で楽しもう！  
 \* 英カルチャー＝英語で学ぼう世界のカルチャー  
 \* ニューカマー＝ニューカマー子どもの教室  
 \* 日ボラ説明会＝日本語ボランティア養成説明会  
 \* 日ボラ養成＝日本語ボランティア養成講座

◆スケジュールは変わることがありますので、  
 初めての方は窓口にお問い合わせください。

にほんでんとうぶんかきょうしつ  
**日本伝統文化教室**  
 ◆華道 毎月第三火曜日  
 13:00～15:00(1回500円)  
 ◆書道 毎月第二木曜日  
 13:00～15:00(1回300円)  
 ◆茶道 毎月第二金曜日  
 12:45～15:00(1回500円)

◆土曜日、日曜日、祝日の夜間は閉館です。また、毎月第3月曜日と年末29～31日は休館日です。

よこはましこうほくこくさいこうりゅう  
**横浜市港北国際交流ラウンジ**  
 KOHOKU INTERNATIONAL LOUNGE  
 〒222-0032 横浜市港北区大豆戸町316-1  
 Tel 045-430-5670 Fax 045-430-5671  
 E-mail kohokulounge@yokohama.nifty.jp  
 ホームページ http://kohokulounge.com/

横浜市大豆戸地域ケアプラザ TEL 045-432-4911  
 横浜市港北国際交流ラウンジ TEL 045-430-5670  
 \*駐車場はありません

横浜市港北国際交流ラウンジは、港北区役所からの委託を受けて(特非)港北国際交流の会が運営しています。